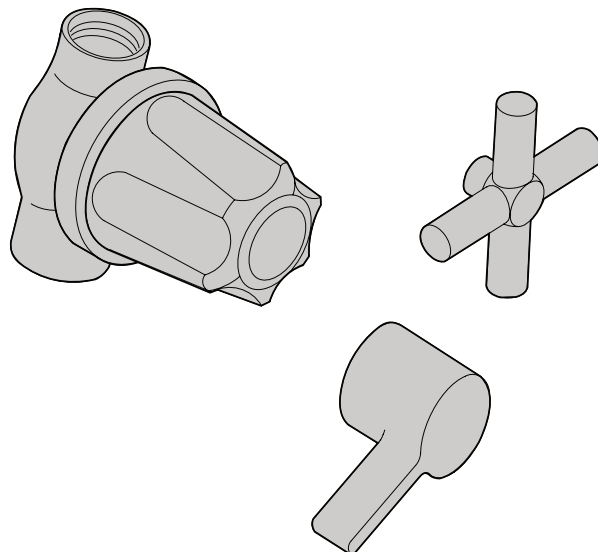


PfIRST SERIES™

by PfISTER®

Single Control Shower Valve Válvula de Ducha Monocomando

013-CSVC, 013-CSLC, 013-CSCC



For Warranty & Care Information or Ordering Replacement Parts:

Para información sobre la garantía y el
mantenimiento o para ordenar piezas de repuesto:

Pour renseignements sur la garantie et l'entretien
ou pour commander des pièces de rechange:



Consumer Care Guide

To keep your new faucet looking beautiful, please follow these simple care instructions:

DO: 1. Simply rinse the faucet with clear water

2. Dry the faucet with a clean soft cotton cloth.

DO NOT: Use any abrasive cleansers, cloths, or paper towels.

Use any cleaning agents containing acids, polish abrasives, or harsh cleaner or soaps.

Regular and routine cleaning will reduce the need for heavy cleaning and polishing. If heavy cleaning is required, the following procedure is recommended:

1. Remove as much surface dirt and film as possible using clear water and a soft cotton cloth (as described above).

2. Use any of the following to remove tough surface film and buildup:

-Mild liquid detergents.

-Clear liquid glass cleaners.

-Non-acidic, non-abrasive gentle liquid or fully dissolved powdered cleansers mixed according to manufacture's specifications.

-Non-abrasive liquid polishers

3. Once clean, rinse faucet again with clear water to thoroughly remove cleanser and blot dry with a soft cotton cloth.

If you have any doubts or questions concerning care and maintenance of your faucet, please contact your local authorized Pfister dealer.

Guía para el Cuidado por el Consumidor.

Para que su grifo nuevo luzca siempre bello, por favor siga estas sencillas instrucciones de cuidado:

SÍ: 1. Simplemente enjuague el grifo con agua limpia.

2. Seque el grifo con un paño de algodón suave y limpio.

NO: Use limpiadores, paños o toallas de papel abrasivos.

Use agentes limpiadores que contengan ácidos, abrasivos para pulir, ni limpiadores o jabones ásperos.

La limpieza regular y rutinaria reduce la necesidad de efectuar limpiezas profundas o pulimentos. Si es necesario efectuar una limpieza profunda, se recomienda hacer lo siguiente:

1. Desaloje la mayor cantidad posible de suciedad superficial usando agua limpia y un paño suave de algodón (como se explicó anteriormente).

2. Para desalojar las películas superficiales duras y la acumulación, use cualquiera de los siguientes productos:

-Detergentes líquidos suaves.

-Limpiadores líquidos y claros para vidrio.

-Limpiadores suaves sin ácidos ni abrasivos, líquidos o de polvo totalmente disueltos y mezclados de acuerdo a las especificaciones del fabricante.

-Pulidores líquidos no abrasivos.

3. Una vez esté limpio el grifo, enjuáguelo nuevamente con agua limpia para sacar completamente los limpiadores y séquelo por absorción con un paño suave de algodón.

Si tiene cualquier duda o pregunta relacionada con el cuidado y mantenimiento de su grifo, por favor póngase en contacto con su proveedor local autorizado de Pfister.

Thank you for purchasing this Pfister product. All Pfister products are carefully engineered and factory tested to provide long, trouble-free use, under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and out easy to follow illustrated instructions.

Gracias por comprar este producto Pster. Todos los productos Pster son fabricados cuidadosamente y probados para ofrecer un largo uso sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar utilizando herramientas básicas y lasinstrucciones ilustradas adjuntas.

English

1. BEFORE PROCEEDING

WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. If you are uncertain about installing this product, call a professional. This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

2. SHUT OFF WATER SUPPLY

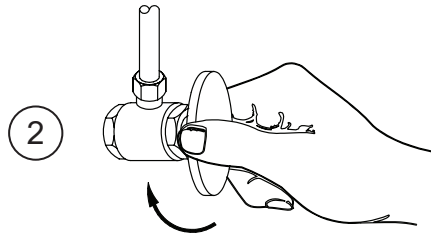
Locate water supply inlet and shut off the water supply valve. This is usually found near the water meter.

3. VALVE INSTALLATION

Position Valve Body and connect water supply.

4. TRIM INSTALLATION

Install handle flange as shown.



Español

1. ANTES DE COMENZAR

ADVERTENCIA: Lea todas las instrucciones antes de comenzar. ¡Price Pfister recomienda que llame a un plomero certificado si tiene dudas acerca de la instalación de este producto! Este producto debe ser instalado de acuerdo con lo establecido en todos los códigos de plomería y edificación locales y estatales.

2. CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

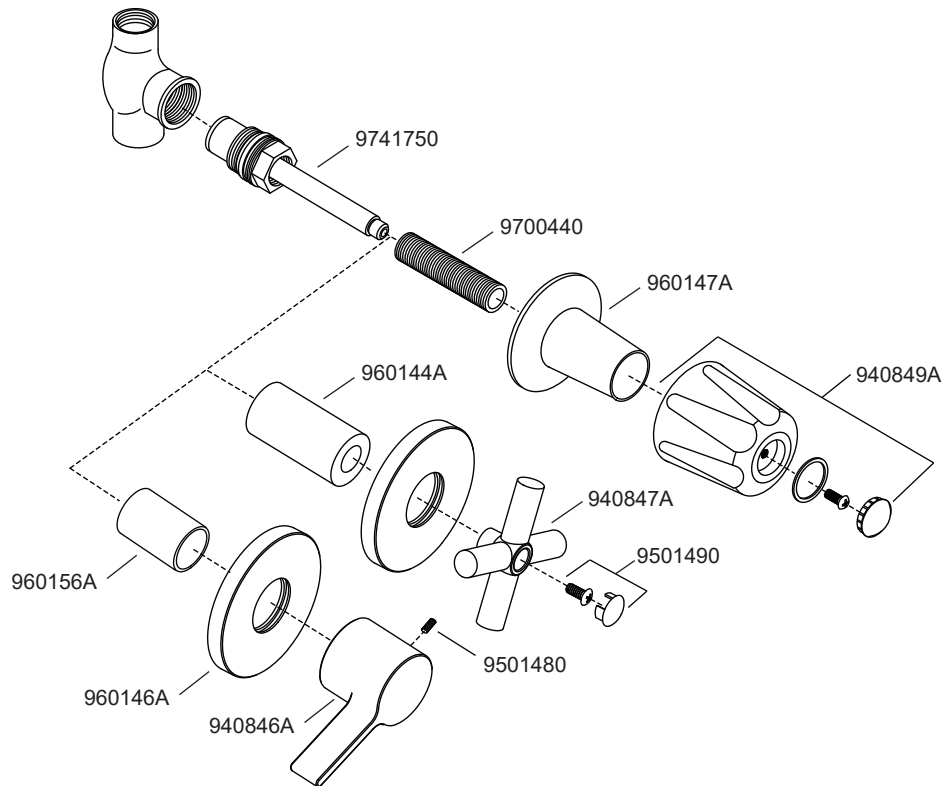
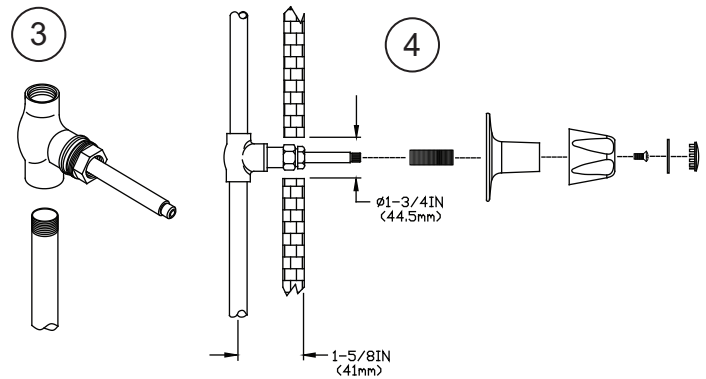
Localize la entrada que provee agua y cierre la válvula. Esta usualmente se encuentra cerca del medidor de agua.

3. INSTALACION DE LA VALVULA

Posicione el cuerpo de la valvula y conecte el suministro de agua.

4. INSTALACION DE TERMINACION DECORATIVA

Instale el reborde de la llave.



For warranty and care information, please scan the QR code or visit: www.pfisterlatam.com/garantia

Para información sobre la garantía, escanee el código QR o visite: www.pfisterlatam.com/garantia

Pour des renseignements sur la garantie, veuillez scanner le code QR ou visiter : www.pfisterlatam.com/garantia



Activate your warranty by registering your product at: www.pfisterlatam.com/registrodeproducto

Active la garantía registrando su producto en: www.pfisterlatam.com/registrodeproducto

Activez votre garantie en enregistrant votre produit sur: www.pfisterlatam.com/registrodeproducto